

JGA 第2支部

講義と実地見学で金箔の魅力を深掘り

2026 年 11 月 27 日（金）

金沢観光に欠かせない金箔について、製造工程などの基本を学ぶ機会として安江金箔工芸館での研修を企画しました。当工芸館は、ひがし茶屋街の入り口に位置する、日本で唯一の金箔専門の工芸館です。ここでは、金箔に関する美術品や金箔の性質の紹介とともに、厚さ 1 万分の 1 ミリメートルの金箔に込められた、先人たちの熱い思いが様々な形で紹介されています。今回の研修では、川上明孝館長さんの解説を聞きながら展示品を観覧することを通して、金箔製造の知識を得るとともに、金沢の伝統文化を支える金箔の価値や魅力を新たに感じる事ができるものと期待しています。観覧後は、質疑応答など館長さんとざっくばらんに話しができる場を設けました。（会館研修 10 時～11 時 30 分）

会館での研修後は、近接する「金箔屋さくだ本店」に移動し、最終工程の「箔移し」のデモンストレーションを見学し、お店の方のお話を伺います。（さくだ研修 11 時 35 分～12 時 見学無料）

全体の研修終了後、お時間がある方は、そのままひがし茶屋街での散策をお楽しみください。ご希望があれば、当研修担当の松本がガイド役を務め、見所やひがし茶屋街での団体のハンドリング等について、お話ししながら回りたいと思います。（13 時頃終了予定）

皆様の多くの参加をお待ちしています。

〈日 時〉	2026 年 11 月 27 日（金）10:00～12:00 12 時頃に「金箔屋さくだ本店」で解散
〈集合時刻〉	09:45
〈会 場〉	金沢市立安江金箔工芸館 * 入り口集合 所在地：金沢市東山 1-3-10 https://www.kanazawa-museum.jp/kinpaku/index.html 金箔屋さくだ本店 所在地：金沢市東山 1-3-27 https://goldleaf-sakuda.jp/aboutsakuda/#shop
〈アクセス〉	城下まち金沢周遊バス・北陸鉄道路線バス・西日本 JR バス「橋場町」バス停から徒歩約 3 分。 金沢ふらっとバス材木ルート「浅野川大橋」バス停から徒歩約 5 分。
〈持ち物など のご案内〉	・ 当日は必ず「通訳案内士登録証」をご持参下さい（胸のあたりに着用できるようにご準備下さい。）

〈参 加 費〉	JGA会員：3,000円、非会員：4,000円 解説付の入館料・保険を含みます。交通費は含みません。
〈参加資格〉	全国通訳案内士（会員・非会員）
〈定 員〉	20名（状況により増員することがあります） 先着順 ※11名以上で実施します。
〈申込開始〉	JGA会員：2026年10月13日（火）11:00 非会員：2026年10月16日（金）11:00
〈申込締切〉	2026年11月18日（水）11:00
〈申込方法〉	下記、申し込みURLにアクセスし、漏れなく入力して申し込みの上、4日以内に参加費を振り込んで下さい。 申し込みページURL： https://select-type.com/my/event/?do_detail&id=156752
	1) 氏名・よみがな 2) 携帯電話番号（当日連絡可能なもの） 3) 居住都道府県 4) メールアドレス 5) 登録言語 6) 研修当日の年齢（保険手続きに必要） 7) 性別（保険手続きに必要） 8) （非会員のみ）全国通訳案内士登録証番号 9) （非会員のみ）今後 JGA から研修等のご案内を希望しますか？ [はい／いいえ（いずれか）]
〈振 込 先〉	三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0 9 8 6 1 4 9 （半角表記 0986149） ◎名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ ※申込みから4日以内にお振り込みください。遅れる場合はご連絡下さい。 ご入金が遅れると、お席を確保できない場合がありますのでご注意下さい。 ※お名前の後に、研修番号をご入力ください。 ※振込み手数料はご負担ください。 ※金融機関の振込明細をもって領収証に代えさせていただきます。

【重要なご注意】

【申込みおよび参加取り消しに関するご注意】

1. 参加取り消しの場合、ご入金の有無にかかわらず、以下の取消料を申し受けます。
ご予定を確認の上でお申し込みください。
取り消しはJGA事務局 (info@jga21c.or.jp) へのメールをもって受け付けます。

<取消料>
申し込み日から2日以内（翌々日中）に取り消しのメール連絡があった場合：無料（返金の場合は振込手数料を差し引きます）
以降の取り消し：参加費の100%
2. 参加取り消しは、ご入金の有無にかかわらず、JGA事務局へのメールでの連絡が必要です。
未入金でも自動的に取り消しにはなりません。不参加の場合は上記取消料が発生しますのでご注意ください。
3. 期日までに入金がない場合、残席等の関係で参加をお断りする場合があります（その場合はJGAよりご連絡します）。
4. 他の方との交代は状況によります。ご相談ください。
5. 研修実施日の3日前以降の取消は、JGA事務局の他に担当者にもご連絡下さい。
（連絡先は受付完了後のメールでご案内します）
6. 事情により研修を実施できない場合には、決定後すぐにご連絡の上、返金いたします。

【新型コロナウイルス感染症、インフルエンザ等の感染症基本対策としてお願い】

https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1751/mode:inline

【その他】

- 1 個人的な記念・記録の写真撮影はご自由ですが、研修の録音・録画は原則禁止です（会場や訪問先、講師の了承がある場合に限り、他の参加者が映り込まない条件で、部分的な録画やメモとしての録音は可とします。都度ご案内します）。また、SNSやブログ等に個人の特定される写真や個人情報を投稿されないようお願いいたします。尚、JGAとしての広報や記録の為に研修の様子やグループ写真を適宜撮影させていただきますのでご了承ください（差し支えのある方は当日、担当者にお知らせください）。
- 2 時間厳守（遅刻・欠席・早退は必ず連絡して下さい）。
- 3 諸事情により、スケジュールを若干調整・変更することがあります。

〈お問い合わせ〉

- ・お申し込み・ご入金についてのお問い合わせはJGA事務局までお願いいたします。

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室

電話番号 03-3863-2895 (ツークゴー)

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <https://www.jga21c.or.jp/>